DIN EN 15273-2:2026-09 (E)

Railway applications - Gauges - Part 2: Rolling stock

Contents

Page

European foreword 5

1 Scope 8

2 Normative references 8

3 Terms and definitions 9

4 Symbols and abbreviations 9

5 Gauges and gauging processes 9
5.1 General principles for all defined gauges 9
5.2 Defined static and kinematic gauges 9
5.3 Dynamic methods 10
5.3.1 General principles 10
5.3.2 Dynamic method based on defined gauges 10
5.3.3 Absolute gauging process 10
5.3.4 Comparative gauging process 10

Annex A (normative) Defined kinematic gauges -- common rules 11

A.1 General rules 11
A.2 Determination of the vehicle heights 16
A.3 Determination of the vehicle semi-widths 32
A.4 Pantograph gauge verification and non-insulated devices on the vehicle's roof 45
A.5 Wheel zone 49
A.6 Specific rules for doors and steps in the open position 52

Annex B (normative) Defined kinematic gauges for vehicles with passive tilting systems and vehicles without tilting system intended for operation at higher lateral accelerations 54

B.1 Introduction 54
B.2 Common rules with Annex A 54
B.3 Quasi-static displacements for passive tilting vehicles 55
B.4 Quasi-static displacements for non-tilting vehicles operating with = > 57 B.5 Pantographs independent of the tilting body system or mounted on non-tilting vehicles operating with > 57
B.6 Rules about devices on the vehicle's roof and pantographs in the lowered position inside the pantograph's reference profile 59

Annex C (informative) Defined kinematic gauges - Active tilting vehicles and pantograph associated with a re-centring system 60

C.1 Introduction 60
C.2 Risk analysis 60
C.3 Active body tilting method 61
C.4 Lateral reductions 61
C.5 Pantographs coupled to the tilting body and/or a pantograph re-centring system 65

Annex D (normative) Defined kinematic gauge - Graphical method 71

D.1 General 71

D.2 Lateral reductions ... 71

Annex E (normative) Defined kinematic gauges G1, GI1, GI2, G2, GA, GB, GC, GB1, GB2, GI3, FR 3.3, BE1, BE2, BE3, BE4, PTb, PTb+, PTc, PT1, PT2, DE1, DE2, DE3, NL1, NL2, GHE16, GEI1, GEI2, GEI3, GEA16, GEB16, GEC16, GEC14, GEE10, GED10, EBV O1, EBV O2, EBV O3, EBV U1, EBV U2, EBV U3, DK1, GCZ3 ... 84

E.1 Defined kinematic gauges using the same common rules ... 84
E.2 Gauges for lower parts ... 85
E.3 Gauges for upper part ... 88
E.4 Particular rules ... 89

Annex F (normative) Defined static gauges - common rules ... 91

F.1 General rules ... 91
F.2 Determination of the vehicle heights ... 92
F.3 Determination of the vehicle semi-widths ... 92

Annex G (normative) Defined static gauges G1, GI1, GI2, G2, GA, GB, GC, GB1, GB2, GEI1, GHE16, GEA16, GEB16, GEC16, GEE10, GED 10 ... 94

G.1 Defined static gauges using the same common rules ... 94
G.2 Gauges for lower parts ... 94
G.3 Gauges for upper parts ... 95

Annex H (normative) Defined static gauges using other rules - UK, FIN1 ... 96

H.1 Defined static gauges using other rules ... 96
H.2 Defined static gauge UK ... 96
H.3 Defined static gauge FIN1 ... 96

Annex I (informative) Defined kinematic gauges and defined static gauges using common rules - Common process ... 104

I.1 Establishing the formulae to define a maximum construction gauge ... 104
I.2 Process for defined kinematic gauge using common rules ... 104
I.3 Process for defined static gauge using common rules ... 108

Annex J (normative) Dynamic gauging using computer simulation tools ... 112

J.1 Background ... 112
J.2 Principles ... 112
J.3 Vehicle simulation model ... 114
J.4 Model validation ... 115
J.5 Track data ... 122
J.6 Dynamic simulation ... 123
J.7 Results processing ... 123
J.8 Create swept envelope ... 123

Annex K (normative) Defined dynamic gauges - Common rules ... 124

K.1 General ... 124
K.2 Movement calculation by formulae ... 125
K.3 Movement calculation by simulation ... 138
K.4 Comparison with allowed space ... 145
K.5 Input data catalogue (informative) ... 145

Annex L (normative) Defined dynamic gauges SEa, SEc, NO1, NO2 ... 148

L.1 Defined dynamic gauges - common rules ... 148
L.2 Gauges ... 148
L.3 Special rules for bottom lines ... 148

Annex M (normative) Application of dynamic gauging by simulation and calculation of swept envelopes for use in Absolute and Comparative Gauging 150

M.1 Principles 150
M.2 Provision of data for assessment of compatibility 150
M.3 Creating a simulation model 150
M.4 Model validation 156
M.5 Selection of track data 157
M.6 Simulation methodology 158
M.7 Results processing 160
M.8 Curving analysis of lateral wheelset movements 161
M.9 Calculating swept envelopes 163
M.10 Data format for rolling stock models used for absolute gauging -- RIS-2773-RST .172
M.11 Defining profiles for candidate vehicles using absolute and comparative gauging swept envelopes (informative) 179
M.12 Equipment that requires contact or close proximity to infrastructure 190
M.13 Absolute gauging methodology for pantographs 191

Annex N (normative) List of documents necessary for assessment of defined gauges 196

N.1 New vehicle 196
N.2 Existing vehicle 197

Annex O (informative) Compatibility of the EBV gauges (CH) with the international gauges G1, GA, GB and GC 198

Bibliography 199